SPRENDIMAI

TARYBOS SPRENDIMAS (BUSP) 2023/920

2023 m. gegužės 4 d.

dėl paramos priemonės pagal Europos taikos priemonę Sakartvelo gynybos pajėgoms remti

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Europos Sąjungos sutartį, ypač į jos 28 straipsnio 1 dalį ir 41 straipsnio 2 dalį,

atsižvelgdama į Sąjungos vyriausiojo įgaliotinio užsienio reikalams ir saugumo politikai pasiūlymą,

kadangi:

(1) vadovaujantis Sutarties 21 straipsnio 2 dalies c punktu, Tarybos sprendimu (BUSP) 2021/509 nustatyta ([1]) Europos taikos priemonė (toliau – ETP), pagal kurią valstybės narės finansuoja Sąjungos veiksmus pagal bendrą užsienio ir saugumo politiką siekiant išsaugoti taiką, užkirsti kelią konfliktams ir stiprinti tarptautinį saugumą. Visų pirma, pagal Sprendimo (BUSP) 2021/509 1 straipsnio 2 dalį, ETP turi būti naudojama paramos priemonių, pavyzdžiui, veiksmų trečiųjų valstybių ir regioninių bei tarptautinių organizacijų pajėgumams, susijusiems su kariniais ir gynybos reikalais, stiprinti, finansavimui;

(2) 2016 m. visuotinės Europos Sąjungos užsienio ir saugumo politikos strategija nustato saugumo ir gynybos stiprinimo, investavimo į valstybių, esančių į rytus nuo Sąjungos, ir jų visuomenės atsparumą, integruoto požiūrio į konfliktus ir krizes plėtojimo, bendradarbiaujamosios regioninės tvarkos propagavimo bei rėmimo ir pasaulinio valdymo, grindžiamo tarptautine teise, stiprinimo, įskaitant tarptautinės žmogaus teisių teisės ir tarptautinės humanitarinės teisės laikymąsi, tikslus;

(3) 2022 m. kovo 21 d. Sąjunga patvirtino Strateginį kelrodį, siekdama tapti stipresne ir pajėgesne saugumo užtikrintoja, be kita ko, dažniau naudojant ETP partnerių gynybos pajėgumams remti;

(4) Sąjunga yra įsipareigojusi palaikyti glaudžius santykius remiant stiprų, nepriklausomą ir klestintį Sakartvelą, tuos santykius grindžiant Europos Sąjungos ir Europos atominės energijos bendrijos bei jų valstybių narių ir Sakartvelo asociacijos susitarimu ([2]) (toliau – Asociacijos susitarimas), įskaitant išsamią ir visapusišką laisvosios prekybos erdvę, ir skatinti politinę asociaciją ir ekonominę integraciją, kartu tvirtai remiant Sakartvelo teritorinį vientisumą atsižvelgiant į tarptautiniu mastu pripažintas jo sienas. Pagal Asociacijos susitarimo 5 straipsnį Sąjunga ir Sakartvelas turi aktyviau plėtoti dialogą ir bendradarbiavimą bei skatinti laipsnišką konvergenciją užsienio ir saugumo politikos srityje, įskaitant bendrą saugumo ir gynybos politiką (toliau – BSGP), ir visų pirma spręsti konfliktų prevencijos, taikaus konfliktų sprendimo ir krizių valdymo, regioninio stabilumo, nusiginklavimo, ginklų neplatinimo, kontrolės bei eksporto kontrolės klausimus;

(5) Sąjunga pripažįsta, kad Sakartvelas svariai prisideda prie Sąjungos BSGP, įskaitant nuolatinį Sakartvelo indėlį į BSGP krizių valdymo misijas Centrinės Afrikos Respublikoje ir Malio Respublikoje;

([1]) 2021 m. kovo 22 d. Tarybos sprendimas (BUSP) 2021/509, kuriuo nustatoma Europos taikos priemonė ir panaikinamas Sprendimas (BUSP) 2015/528 (OL L 102, 2021 3 24, p. 14).

([2]) OL L 261, 2014 8 30, p. 4.

(6) šis sprendimas grindžiamas Tarybos sprendimais (BUSP) 2021/2134 ([3]) ir (BUSP) 2022/2352 ([4]), kiek tai susiję su Sąjungos nuolatiniu įsipareigojimu remti Sakartvelo gynybos pajėgų pajėgumų stiprinimą prioritetinėse srityse;

(7) 2023 m. vasario 8 d. Sąjungos vyriausiasis įgaliotinis užsienio reikalams ir saugumo politikai (toliau – vyriausiasis įgaliotinis) gavo Sakartvelo prašymą, kuriame Sąjungos prašoma padėti Sakartvelo gynybos pajėgoms įsigyti pagrindinės įrangos, skirtos jų inžinerijos, vadovavimo ir valdymo, medicinos, kibernetinės gynybos ir logistikos dalinių pajėgumams stiprinti;

(8) paramos priemonės turi būti įgyvendinamos atsižvelgiant į Sprendime (BUSP) 2021/509 išdėstytus principus bei reikalavimus, visų pirma laikantis Tarybos bendrosios pozicijos 2008/944/BUSP ([5]), ir vadovaujantis pagal ETP finansuojamų pajamų ir išlaidų vykdymo taisyklėmis;

(9) Taryba dar kartą patvirtina esanti pasiryžusi saugoti, propaguoti ir užtikrinti žmogaus teises, pagrindines laisves ir demokratinius principus bei stiprinti teisinę valstybę ir gerą valdymą laikantis Jungtinių Tautų Chartijos, Visuotinės žmogaus teisių deklaracijos ir tarptautinės teisės, visų pirma tarptautinės žmogaus teisių teisės ir tarptautinės humanitarinės teisės,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Nustatymas, tikslai, taikymo sritis ir trukmė

1. Nustatoma pagal Europos taikos priemonę (ETP) finansuotina paramos priemonė (toliau – paramos priemonė), pagal kurią teikiamos paramos gavėjas yra Sakartvelas (toliau – paramos gavėjas).

2. Paramos priemonės tikslas – padėti stiprinti Sakartvelo gynybos pajėgų pajėgumus didinti nacionalinį saugumą, stabilumą ir atsparumą gynybos sektoriuje, laikantis bendros Sąjungos politikos Sakartvelo atžvilgiu. Remiantis ankstesne ETP parama, šia paramos priemone siekiama sudaryti sąlygas Sakartvelo gynybos pajėgoms padidinti veiklos efektyvumą, paspartinti Sąjungos standartų laikymąsi ir sąveikumą ir taip geriau apsaugoti civilius gyventojus krizių ir ekstremaliųjų situacijų atvejais. Be to, šia priemone bus sustiprinti Sakartvelo pajėgumai, kiek tai susiję su jo dalyvavimu ES karinėse BSGP misijose ir operacijose.

3. Kad būtų pasiektas 2 dalyje išdėstytas tikslas, paramos priemonės lėšomis finansuojamas toliau išvardytų rūšių mirtinai jėgai panaudoti neskirtos įrangos bei reikmenų tiekimas ir paslaugų teikimas pagal paramos priemonę remiamų Sakartvelo gynybos pajėgų daliniams, įskaitant techninį rengimą, jei jo prašoma; tai:

a) inžinerijos įranga;

b) artilerijos batalionui skirta mobilumo įranga;

c) medicinos įranga;

d) kibernetinės gynybos įranga;

e) logistikos įranga.

4. Paramos priemonės trukmė yra 36 mėnesiai nuo paramos priemonių administratoriaus, veikiančio kaip leidimą suteikiantis pareigūnas, pirmosios sutarties su šio sprendimo 4 straipsnio 2 dalyje nurodytais subjektais sudarymo pagal Sprendimo (BUSP) 2021/509 32 straipsnio 2 dalies a punktą dienos.

([3]) 2021 m. gruodžio 2 d. Tarybos sprendimas (BUSP) 2021/2134 dėl paramos priemonės pagal Europos taikos priemonę Sakartvelo gynybos pajėgoms remti (OL L 432, 2021 12 3, p. 55).

([4]) 2022 m. gruodžio 1 d. Tarybos sprendimas (BUSP) 2022/2352 dėl paramos priemonės pagal Europos taikos priemonę Sakartvelo gynybos pajėgoms remti (OL L 311, 2022 12 2, p. 145).

([5]) 2008 m. gruodžio 8 d. Tarybos bendroji pozicija 2008/944/BUSP, nustatanti bendrąsias taisykles, reglamentuojančias karinių technologijų ir įrangos eksporto kontrolę (OL L 335, 2008 12 13, p. 99).

2 straipsnis

Finansinės nuostatos

1. Orientacinė finansavimo suma, skirta su paramos priemone susijusioms išlaidoms padengti, yra 30 000 000 EUR.

2. Visos išlaidos tvarkomos vadovaujantis Sprendimu (BUSP) 2021/509 ir pagal ETP finansuojamų pajamų ir išlaidų vykdymo taisyklėmis.

3 straipsnis

Susitarimai su paramos gavėju

1. Vyriausiasis įgaliotinis sudaro būtinus susitarimus su paramos gavėju, siekiant užtikrinti, kad paramos gavėjas laikytųsi šiuo sprendimu nustatytų reikalavimų ir sąlygų – tai yra paramos teikimo pagal paramos priemonę sąlyga.

2. Į 1 dalyje nurodytus susitarimus įtraukiamos nuostatos, įpareigojančios paramos gavėją užtikrinti:

a) tai, kad Sakartvelo gynybos pajėgų daliniai laikytųsi atitinkamos tarptautinės teisės, visų pirma tarptautinės žmogaus teisių teisės ir tarptautinės humanitarinės teisės;

b) tinkamą ir veiksmingą bet kokio pagal paramos priemonę suteikto turto naudojimą tais tikslais, kuriais jis buvo suteiktas;

c) pakankamą bet kokio pagal paramos priemonę suteikto turto priežiūrą, siekiant užtikrinti to turto tinkamumą naudoti ir galimumą naudoti veiklai per visą jo gyvavimo ciklą;

d) tai, kad pasibaigus turto gyvavimo ciklui bet koks pagal paramos priemonę suteiktas turtas nebūtų prarastas arba kad jis be Sprendimu (BUSP) 2021/509 įsteigto Priemonės komiteto sutikimo nebūtų perduotas kitiems asmenims ar subjektams nei nurodytieji tuose susitarimuose.

3. Į 1 dalyje nurodytus susitarimus įtraukiamos nuostatos dėl paramos pagal paramos priemonę sustabdymo ir nutraukimo tuo atveju, jei nustatoma, kad paramos gavėjas pažeidė 2 dalyje išdėstytas pareigas.

4 straipsnis

Įgyvendinimas

1. Vyriausiasis įgaliotinis yra atsakingas už užtikrinimą, kad šis sprendimas būtų įgyvendinamas vadovaujantis Sprendimu (BUSP) 2021/509 bei pagal ETP finansuojamų pajamų ir išlaidų vykdymo taisyklėmis, laikantis pagal ETP įgyvendinamoms paramos priemonėms būtinų priemonių ir kontrolės priemonių vertinimo ir nustatymo integruotos metodinės sistemos.

2. 1 straipsnio 3 dalyje nurodytą veiklą įgyvendina:

a) Centrinė projektų valdymo agentūra, kiek tai susiję su 1 straipsnio 3 dalies a, b, c ir e punktais, ir

b) E. valdymo akademija, kiek tai susiję su 1 straipsnio 3 dalies d punktu.

5 straipsnis

Stebėsena, kontrolė ir vertinimas

1. Vyriausiasis įgaliotinis stebi, kaip paramos gavėjas laikosi 3 straipsnyje išdėstytų pareigų. Vykdant tą stebėseną užtikrinamas informuotumas apie pareigų, nustatytų pagal 3 straipsnį, pažeidimų aplinkybes bei riziką ir padedama užkirsti kelią tokiems pažeidimams, įskaitant tarptautinės žmogaus teisių teisės ir tarptautinės humanitarinės teisės pažeidimus, kuriuos galėtų įvykdyti pagal paramos priemonę remiami Sakartvelo gynybos pajėgų daliniai.

2. Įrangos, reikmenų ir paslaugų kontrolė po išsiuntimo (suteikimo) organizuojama, kaip nurodyta toliau:

a) pristatymo patvirtinimas: pristatymo pažymėjimus pasirašo galutinių naudotojų pajėgos perduodant nuosavybę;

b) ataskaitų apie inventorių teikimas: paramos gavėjas kasmet teikia nurodytų objektų inventoriaus ataskaitą iki tol, kol Politinis ir saugumo komitetas (toliau – PSK) nebelaikys tai būtina;

c) patikrinimai vietoje: paramos gavėjas suteikia vyriausiajam įgaliotiniui galimybę paprašius atlikti kontrolę vietoje.

3. Užbaigus paramos priemonę vyriausiasis įgaliotinis atlieka galutinį vertinimą, kad būtų įvertinta, ar paramos priemone prisidėta prie 1 straipsnio 2 dalyje nustatyto tikslo pasiekimo.

6 straipsnis

Ataskaitų teikimas

Įgyvendinimo laikotarpiu vyriausiasis įgaliotinis kas šešis mėnesius teikia PSK paramos priemonės įgyvendinimo ataskaitas pagal Sprendimo (BUSP) 2021/509 63 straipsnį. Paramos priemonių administratorius reguliariai informuoja Sprendimu (BUSP) 2021/509 įsteigtą Priemonės komitetą apie pajamų ir išlaidų vykdymą pagal to sprendimo 38 straipsnį, be kita ko, teikia informaciją apie susijusius tiekėjus ir subrangovus.

7 straipsnis

Sustabdymas ir nutraukimas

1. Pagal Sprendimo (BUSP) 2021/509 64 straipsnį PSK gali nuspręsti visiškai ar iš dalies sustabdyti paramos priemonės įgyvendinimą.

2. PSK taip pat gali rekomenduoti Tarybai nutraukti paramos priemonę.

8 straipsnis

Įsigaliojimas

Šis sprendimas įsigalioja jo priėmimo dieną.

Priimta Briuselyje 2023 m. gegužės 4 d.

Tarybos vardu
Pirmininkas
J. BORRELL FONTELLES